



**ДЕПАРТАМЕНТ КУЛЬТУРЫ  
ХАНТЫ-МАНСИЙСКОГО АВТОНОМНОГО ОКРУГА – ЮГРЫ**

**ПРИКАЗ**

**«О внесении в Реестр объектов нематериального культурного наследия  
народов Ханты-Мансийского автономного округа - Югры»**

г. Ханты-Мансийск  
«28» апреля 2014г.

№ 141/01-09

Во исполнение постановления Правительства Ханты-Мансийского автономного округа – Югры от 26 сентября 2013 № 392-п «О Реестре объектов нематериального культурного наследия народов Ханты-Мансийского автономного округа – Югры», на основании приказа Департамента культуры Ханты-Мансийского автономного округа – Югры от 23 января 2014 г. № 11/01-09 «О создании Реестра объектов нематериального культурного наследия народов Ханты-Мансийского автономного округа – Югры» и протокола №1 от 13 марта 2014 года заседания Экспертного совета по формированию реестра объектов нематериального культурного наследия народов Ханты-Мансийского автономного округа – Югры, п р и к а з ы в а ю:

1. Признать объектами нематериального культурного наследия народов Ханты-Мансийского автономного округа – Югры, внести в региональный электронный реестр объектов нематериального культурного наследия:

1.1 Традиционный хантыйский женский танец «Наварты як - Куринька». Объект представлен Иштимировой Фаиной Павловной, балетмейстером бюджетного учреждения Ханты-Мансийского автономного округа – Югры «Театр обско-угорских народов-Солнце» (г. Ханты-Мансийск);

1.2 Традиционный обряд «Вурна хатл - Вороний день» хантов полноватского Приобья. Объект представлен Пятниковой Тамарой Романовной, начальником Белоярского филиала Обско-угорского института прикладных исследований и разработок (Белоярский район);

1.3 Традиционный мансийский женский танец «Аквись йикв – Танец почтенной бабушки». Объект представлен Иштимировой Фаиной Павловной, балетмейстером бюджетного учреждения Ханты-Мансийского автономного округа – Югры «Театр обско-угорских народов-Солнце» (г. Ханты-Мансийск);

1.4 «Нити сухожильные «понэ». Объект представлен Поянкиной Натальей Кононовной, сотрудником муниципального автономного учреждения культуры «Краеведческий экомузей» (г. Пыть-Ях);

1.5 «Циновка – яки пом». Объект представлен Поянкиной Натальей Кононовной, сотрудником муниципального автономного учреждения культуры «Краеведческий экомузей» (г. Пыть-Ях);

1.6 «Чувал – «чогал». Объект представлен Ярсомовой Альбиной Лазаревной, сотрудником муниципального бюджетного учреждения культуры «Угутский центр досуга и творчества» (Сургутский район).

2. Направить на доработку с учетом рекомендаций членов Экспертного Совета и предоставить на следующем заседании по завершению работы:

2.1 «Святки» (Зимние). Объект представлен Фокеевой Верой Дмитриевной, руководителем Народного самодеятельного коллектива ансамбля народной песни «Отрада» муниципального автономного учреждения «Городской центр культуры» (г. Сургут);

2.2 «Устное народное творчество восточной группы ханты «Торум яунях – Божьей реки народ». Объект представлен Селяниной Мариной Юрьевной, директором муниципального бюджетного учреждения культуры «Сургутский краеведческий музей» (г. Сургут).

3. Контроль за исполнением приказа возложить на начальника управления по вопросам культурной политики и культурных ценностей С.М. Буторину.

Директор Департамента



Н.М. Казначеева

## ПРОТОКОЛ

Заседания Экспертного совета по формированию реестра объектов нематериального культурного наследия народов Ханты-Мансийского автономного округа – Югры

«13» марта 2014 г.

№1

### Место проведения:

БУ «Музей природы и человека» (ул. Мира 11, зал для презентаций)

### Участники заседания:

- |                                |   |
|--------------------------------|---|
| Буторина Светлана Михайловна   | начальник управления по вопросам культурной политики и культурных ценностей Департамента культуры Ханты-Мансийского автономного округа – Югры, председатель Экспертного совета; |
| Исламуратова Елена Евгеньевна  | первый заместитель директора автономного учреждения Ханты-Мансийского автономного округа – Югры «Творческое объединение «Культура», заместитель председателя Совета;            |
| Цонева Екатерина Игоревна      | специалист отдела национальных культур автономного учреждения Ханты-Мансийского автономного округа - Югры «Творческое объединение «Культура», секретарь Совета;                 |
| Алферова Людмила Александровна | советник первого заместителя Губернатора Ханты-Мансийского автономного округа – Югры, член Совета;  |

- Банников Виктор Николаевич доктор педагогических наук, профессор кафедры социально-гуманитарного и художественной - эстетического образования Автономном учреждении дополнительного профессионального образования Ханты-Мансийского автономного округа-Югры «Институт развития образования», член Совета;
- Волдина Мария Кузьминична Заслуженный работник культуры РФ, член Союза писателей России, руководитель народного семейного фольклорно-этнографического ансамбля «Ешак най» автономного учреждения Мансийского автономного округа - Югры «Творческое объединение «Культура», член Совета;
- Волдина Татьяна Владимировна доцент кафедры истории Югорского государственного университета, председатель правления частного учреждения «Центр культурного наследия ханты им. В. Волдина», кандидат исторических наук, Заслуженный деятель науки Ханты-Мансийского автономного округа – Югры, член Совета;
- Касатова Евгения Михайловна заместитель начальника отдела профессионального искусства и народного творчества Департамента культуры Ханты-Мансийского автономного округа – Югры, член Совета;
- Молданова Татьяна Александровна кандидат исторических наук, преподаватель Югорского государственного университета, член Совета;
- Немысова Евдокия Андреевна кандидат педагогических наук,

заслуженный работник образования Ханты-Мансийского автономного округа – Югры, ведущий научный сотрудник бюджетного учреждения Ханты-Мансийского автономного округа – Югры «Этнографический музей под открытым небом «Торум Маа», член Совета;

Сопочина Аграфена Семеновна

начальник Сургутского филиала Обско-угорского института прикладных исследований и разработок», член Совета;

Смирнова Ольга Викторовна

заведующая отделением «вокальное искусство», преподаватель учреждения среднего профессионального образования Ханты-Мансийского автономного округа

- Югры «Колледж русской культуры им. А.С. Знаменского» », член Совета;

Ерныхова Ольга Даниловна

начальник фольклорного отдела Обско-угорского института прикладных исследований и разработок, консультант Совета.

#### Отсутствующие члены Экспертного совета

Краснопеева Наталья Евгеньевна

научный сотрудник бюджетного учреждения Ханты-Мансийского автономного округа – Югры «Этнографический музей под открытым небом «Торум Маа», член Совета;

Меров Владимир Савельевич

методист, педагог дополнительного образования детского этнокультурно-образовательного центра «Лылынг союм», член Совета;

Попова Светлана Алексеевна

- кандидат исторических наук, ведущий сотрудник отдела Истории, археологии и этнографии Обско-угорского института

прикладных исследований и разработок,  
член Совета;

Поршунова Лариса Сергеевна

заведующая отделом этнографии БУ  
ХМАО - Югры «Музей Природы и  
Человека», член Совета;

Тимкин Антон Евгеньевич

заместитель директора – начальник  
управления по молодежной политике  
Департамента образования и молодежной  
политики Ханты-Мансийского  
автономного округа – Югры, член Совета;

### Вопросы:

1. О ходе исполнения постановления Правительства Ханты-Мансийского автономного округа – Югры от 26.09.2013 № 392-п «О Реестре объектов нематериального культурного наследия народов Ханты-Мансийского автономного округа – Югры» (Буторина С. М.);
2. Презентация электронного реестра ОНКННЮ (Цонева Е.И.);
3. Рассмотрение и утверждение анкет-паспортов ОНКН, внесение в реестр Югры (члены Совета);
4. Подведение итогов заседания (Буторина С. М.).

### Выступали:

**С.М. Буторина:**

На заседании Совета отсутствует 5 человек.

В соответствии с регламентом созыва и проведения заседания Экспертного совета в качестве консультанта приглашена Ерныхова Ольга Даниловна-начальник фольклорного отдела Обско-угорского института прикладных исследований и разработок.

Постановлением Правительства Ханты-Мансийского автономного округа – Югры от 26.09.2013 № 392-п «О Реестре объектов нематериального культурного наследия народов Ханты-Мансийского автономного округа – Югры» утверждено положение о Реестре объектов нематериального культурного наследия народов Ханты-Мансийского автономного округа – Югры.

Приказом Департамента культуры Ханты-Мансийского автономного округа – Югры от 23 января 2014 г. № 11/01-09 «О создании Реестра объектов нематериального культурного наследия народов Ханты-Мансийского автономного округа – Югры» назначен ответственный за формирование и введение Реестра координатор этой работы Автономное учреждение Ханты-Мансийского автономного округа – Югры «Творческое объединение «Культура». Утвержден персональный состав Совета и Регламент созыва и проведения заседаний Экспертного совета. Заседания Совета проводятся 2 раза в год.

На сегодняшний день подано 11 анкет-паспортов ОНКН из 6 муниципальных образований округа. (Белоярский район, Березовский район, г. Ханты-Мансийск, г. Сургут, г. Когалым, г. Пыть-Ях).

Предлагаю вынести вопрос на голосование о ведении аудиозаписи заседания, со сроком хранения 3 месяца.

**Итоги голосования:**

**«За» - единогласно**

**Е.Е. Исламуратова**

Предлагаю рассмотреть проект электронного реестра объектов нематериального культурного наследия народов Ханты-Мансийского автономного округа – Югры, который по согласованию с Советом проект будет введен в эксплуатацию в апреле 2014 года.

**Е.И. Цонева**

Презентация проекта электронного реестра объектов нематериального культурного наследия народов Ханты-Мансийского автономного округа – Югры.

**Е.Е. Исламуратова**

Для принятия решения о включении ОНКН в региональный реестр предлагаю рассмотреть каждую анкету-паспорт более детально, но прежде чем приступить к работе прошу обратить внимание, что анкеты заполнены в разных формах. Приказом Департамента культуры от 23 января 2014 г. № 11/01-09 утверждена одна форма, но по мере работы с Государственным Российским домом народного творчества и Государственным домом русского фольклора было принято решение об изменении формы заполнения анкет-паспортов. Приказом Департамента культуры от 28 февраля 2014 г. № 71/01-09 «О внесении изменений в приказ Департамента культуры Ханты-Мансийского автономного округа – Югры от 23 января 2014 г. № 11/01-09 «О создании Реестра объектов нематериального культурного наследия народов Ханты-Мансийского автономного округа – Югры» была утверждена новая

форма. Поэтому большая часть заявок поступивших ранее, будет рассмотрена на этом заседании Совета в предыдущей форме.

В качестве примера заполнения новой формы предлагаю рассмотреть 3 анкеты-паспорта ОНКН претендующих на включение в региональный реестр объектов нематериального культурного наследия. Со следующего заседания Экспертный совет, будет работать только с формой нового образца утвержденной Приказом Депкультуры от 28 февраля 2014 г. № 71/01-09.

В Положении, утвержденном Правительством Ханты-Мансийского автономного округа – Югры обозначены критерии отбора ОНКН Югры для включения в реестр: историческая и культурная значимость для жителей Ханты-Мансийского автономного округа – Югры; уникальность и художественная ценность; самобытность и преемственность (передача от поколения к поколению).

Пункт 12 гласит о следующем: несоответствие ОНКН Югры одному из критериев, указанных в пункте 11 настоящего Положения, является основанием для отказа во включении в Реестр.

**С.М. Буторина**

Все выше перечисленные критерии внесены в оценочный лист по каждому столбцу, где заполняется соответствие/несоответствие поданной заявки в оценочный лист.

**Е.Е. Исламуратова**

Переходим к рассмотрению анкет-паспортов ОНКН:

Объект культурного явления претендующий на включение в реестр ОНКН Югры «Традиционный хантыйский женский танец «Наварты як - Куринька».

Объект представляет: Иштимилова Фаина Павловна, балетмейстер БУ ХМАО-Югры «Театр обско-угорских народов-Солнце» (г. Ханты-Мансийск).

В ходе обсуждения членами Экспертного совета были даны рекомендации:

- более детально описать региональные (локальные) особенности данного танца;
- добавить строку в форму анкеты – школы и традиции;
- указать диалект наименования и перевод;

**По итогам голосования:** «за» (единогласно) признать объект культурного явления «Традиционный хантыйский женский танец «Наварты як - Куринька» объектом нематериального культурного наследия народов Ханты-Мансийского автономного округа - Югры, включить в реестр



ОНКННЮ с условием доработки, учитывая рекомендации членов Экспертного Совета.

Объект культурного явления претендующий на включение в реестр ОНКНН Югры **«Обряд «Вурна хатл - Вороний день».**

Объект представляет: Пятникова Тамара Романовна, начальник Белоярского филиала Обско-угорского института прикладных исследований и разработок. (Белоярский район)

В ходе обсуждения членами Экспертного совета были даны рекомендации:

- расширить пункт места бытования;
- более детально описать региональные (локальные) особенности обряда.

**По итогам голосования: «за» (единогласно) признать объект культурного явления «Обряд «Вурна хатл - Вороний день» объектом нематериального культурного наследия народов Ханты-Мансийского автономного округа - Югры, включить в реестр ОНКННЮ с условием доработки, учитывая рекомендации членов Экспертного Совета.**

Объект культурного явления, претендующий на включение в реестр ОНКНН Югры **«Традиционный мансийский женский танец «Аквись йикв – Танец почтенной бабушки».**

Объект представляет: Иштимирова Фаина Павловна, балетмейстер БУ ХМАО-Югры «Театр обско-угорских народов-Солнце» (г. Ханты-Мансийск).

**По итогам голосования: «за» (единогласно) признать объект культурного явления «Традиционный мансийский женский танец «Аквись йикв – Танец почтенной бабушки» объектом нематериального культурного наследия народов Ханты-Мансийского автономного округа - Югры, включить в реестр ОНКННЮ.**

Объект культурного явления, претендующий на включение в реестр ОНКНН Югры **«Нити сухожильные «понэ».**

Объект представляет: Поянкина Наталья Кононовна, сотрудник МАУК «Краеведческий музей» (г. Пыть-Ях).

В ходе обсуждения члены Экспертного совета рекомендовали более подробно описать технологию изготовления сухожильной нити.

**По итогам голосования: «за» (единогласно) признать объект культурного явления «Нити сухожильные «понэ» объектом нематериального культурного наследия народов Ханты-Мансийского автономного округа - Югры, включить в реестр ОНКННЮ с условием доработки, учитывая рекомендации членов Экспертного Совета.**

Объект культурного явления, претендующий на включение в реестр ОНКНН Югры **«Циновка – «якы пом».**

Объект представляет: Поянкина Наталья Кононовна, сотрудник МАУК «Краеведческий музей» (г. Пыть-Ях).

В ходе обсуждения членами Экспертного совета были даны рекомендации:

- указать диалект наименования и перевод.
- учесть школы, традиции и формы современной реконструкции.

**По итогам голосования: «за» (единогласно)** признать объект культурного явления «Циновку – «якы пом» объектом нематериального культурного наследия народов Ханты-Мансийского автономного округа - Югры, включить в реестр ОНКННЮ с условием доработки, учитывая рекомендации членов Экспертного Совета.

Объект культурного явления, претендующий на включение в реестр ОНКНН Югры «Чувал – «чогал».

Объект представляет: Ярсомова Альбина Лазаревна, сотрудник МБУК «Угутский центр досуга и творчества» (г. Пыть-Ях).

В ходе обсуждения членами Экспертного совета были даны рекомендации:

- указать диалект наименования и перевод;
- более подробно описать технологию изготовления: время, материалы, рабочий процесс, оформить в виде приложения;
- приложить к фотоматериалам описательную часть.

**По итогам голосования: «за» (единогласно)** признать объект культурного явления «Чувал – «чогал» объектом нематериального культурного наследия народов Ханты-Мансийского автономного округа - Югры, включить в реестр ОНКННЮ с условием доработки, учитывая рекомендации членов Экспертного Совета.

Объект культурного явления, претендующий на включение в реестр ОНКНН Югры «Святки».

Объект представляет: Фокеева Вера Дмитриевна, руководитель Народного самодеятельного коллектива ансамбля народной песни «Отрада», МАУ «Городской центр культуры» (г. Сургут).

В ходе обсуждения членами Экспертного совета было рекомендовано более детально описать региональные (локальные) особенности обряда.

**По итогам голосования: «воздержались» (единогласно)** Решили отправить на доработку с учетом рекомендаций членов Экспертного Совета, для рассмотрения на следующем заседании по завершению работы.

Объект культурного явления, претендующий на включение в реестр ОНКНН Югры «Устное народное творчество восточной группы ханты «Торум яун ях – Божьей реки народ».

Объект представляет: Селянина Марина Юрьевна, директор МБУК «Сургутский краеведческий музей» (г. Сургут).

В ходе обсуждения членами Экспертного совета было рекомендовано перевести тексты на язык носителя культуры восточной группы ханты.

**По итогам голосования: «воздержались» (единогласно)** Решили отправить на доработку с учетом рекомендаций членов Экспертного Совета, для рассмотрения на следующих заседаниях совета по завершению работы.

Объект культурного явления, претендующий на включение в реестр ОНКНН Югры «Устное народное творчество личные хантыйские сказки Ермаковой – Немолча Лилии Борисовны».

Объект культурного явления представляет: Ермакова – Немолча Лилия Борисовна, сотрудник МБУ «Музейно - выставочный центр» (г. Когалым).

**По итогам голосования: «отклонить» (единогласно)** заявку «Устное народное творчество личные хантыйские сказки Ермаковой – Немолча Лилии Борисовны» в виду несоответствия критериям отбора ОНКНН Югры.

Объект культурного явления, претендующий на включение в реестр ОНКНН Югры «Традиционный национальный праздник «Вороний день».

Объект представляет: Муниципальное бюджетное учреждение историко-культурный центр «Старый Сургут», директор Акулов Антон Александрович (г. Сургут).

**По итогам голосования: «отклонить» (единогласно)** заявку «Традиционный национальный праздник «Вороний день» в виду несоответствия критериям отбора ОНКНН Югры.

Объект культурного явления, претендующий на включение в реестр ОНКНН Югры «Традиционный национальный праздник «Новруз Байрам – Новый день».

Объект представляет: Муниципальное автономное учреждение «Городской культурный центр», и.о. директора Галева Елена Васильевна (г. Сургут).

**По итогам голосования: «отклонить» (единогласно)** заявку «Традиционный национальный праздник «Новруз Байрам – Новый день» в виду несоответствия критериям отбора ОНКНН Югры.

### **РЕШИЛИ:**

**Признать объектом нематериального культурного наследия народов Ханты-Мансийского автономного округа - Югры и включить в реестр ОНКННЮ:**

1. «Традиционный хантыйский женский танец «Наварты як - Куринька»;
2. «Обряд «Вурна хатл - Вороний день»;

3. «Традиционный мансийский женский танец «Аквись йикв – Танец почтенной бабушки»;
4. «Нити сухожильные «понэ»;
5. «Циновка – яки пом»;
6. «Чувал – «чогал».

**Доработать с учетом рекомендаций членов Экспертного Совета, предоставить на следующих заседаниях по завершению работы:**

1. «Святки»;
2. «Устное народное творчество восточной группы ханты «Торум яун ях – Божьей реки народ».

**Отклонить заявки в виду несоответствия критериям отбора ОНКНН Югры:**

1. «Устное народное творчество личные хантыйские сказки Ермаковой – Немолча Лилии Борисовны»;
2. «Традиционный национальный праздник «Вороний день»;
3. «Традиционный национальный праздник «Новруз Байрам – Новый день».

**В ходе заседания члены Экспертного совета внесли предложения:**

- членам Совета в срок до 24 марта отправить в адрес автономного учреждения Ханты-Мансийского автономного округа – Югры «Творческое объединение «Культура» рекомендационную справку по каждому ОНКН, для ознакомления заявителей;

- приглашать заявителей объекта культурного явления претендующих на включение в реестр ОНКНН Югры на заседание Совета;

- требующие доработки, утвержденные ОНКНН Югры вносить в электронный реестр не в полном формате, пункты добавлять по мере их доработки;

- автономному учреждению Ханты-Мансийского автономного округа «Творческое объединение «Культура» организовать работу по заполнению федеральной формы ввода Каталога объектов нематериального культурного наследия народов Российской Федерации.

Председатель Экспертного совета:



С. М. Буторина

Секретарь Экспертного совета:



Е.И. Цонева